

PROVINCE DE QUÉBEC
Commission scolaire Western Québec

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire Western Québec, tenue à 15 rue Katimavik, Gatineau, Québec, le 28 février 2012 à 19h00.

PRÉSENCES: Les commissaires Brunke, Chiasson, Daly, Davidson (par téléphone), Garbutt, Guy, Hendry, Larivière (par téléphone), McCrank, O'Brien, Perry, Polson, Shea, Taylor et Young (par vidéoconférence), commissaires-parents Gibbons et Komm

Personnel:

Directrice des services éducatifs, Éducation des adultes et formation professionnelle, R. Ahern
Directeur des services éducatifs, M. Dubeau
Directeur des ressources matérielles, de l'équipement et du transport, C. O'Shea
Directrice adjointe des services complémentaires, B. Burn

ABSENCE MOTIVÉE: Les commissaires Dexter, Gunn, Lanyi et Wilson, le directeur des services juridiques et ressources humaines/secrétaire général, R. Vézina

Le directeur général, M. Dawson et le directeur général adjoint/directeur des ressources financières, P. Lamoureux sont également présents. Le directeur des services éducatifs, M. Dubeau remplace le secrétaire général pour cette réunion.

Participation publique

Chantel Hutter présente un montage vidéo sur le concours d'art oratoire 2011-2012.

Jacob Picklyk, un élève de 6^e année de l'école de Buckingham, récite son discours gagnant.

Appel à l'ordre

Le président, Commissaire Chiasson, appel la réunion à l'ordre à 19h00.

C-11/12-97 Approbation de l'ordre du jour
LE COMMISSAIRE PERRY PROPOSE d'adopter l'ordre du jour.
Adoptée à l'unanimité

C-11/12-98 Adoption du procès-verbal – 29 novembre 2011
LE COMMISSAIRE O'BRIEN PROPOSE d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 29 novembre, 2011 tel que présenter.
Adoptée à l'unanimité

C-11/12-99 **Nomination d'un commissaire – Circonscription électorale numéro 2**
ATTENDU QUE le poste de commissaire pour la circonscription électorale numéro 2 est vacant;

ATTENDU QUE le Comité des parents de la Commission scolaire Western Québec a été dûment consulté;

LA COMMISSAIRE TAYLOR propose que Mme Verna Polson soit nommée commissaire pour la circonscription électorale n° 2 de la Commission scolaire Western Québec, et qu'un avis public annonçant cette nomination soit donné selon les conditions énoncées dans la *Loi sur les élections scolaires*.

Adoptée à l'unanimité

Assermentation : Commissaire Polson

Mike Dawson préside l'assermentation de Verna Polson.

C-11/12-100 **Livrables – Rendement du directeur général 2011-2012**
LE COMMISSAIRE O'BRIEN PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité exécutif, les livrables par le directeur général en matière de rendement pour 2011-2012 soient approuvés.

Adoptée à l'unanimité

Livrables par le directeur général 2011-2012

Le directeur général demande à ce qu'on inscrive, dans le procès-verbal, ses préoccupations concernant l'échéancier, la logistique et le mode d'exécution des livrables demandés en février et qui sont à remettre entre avril et juin.

C-11/12-101 **Délai d'exécution pour les livrables du directeur général**
LA COMMISSAIRE DAVIDSON PROPOSE QUE le conseil des commissaires demande aux présidents des comités d'établir la liste des livrables en octobre afin que le Comité exécutif puisse en discuter à sa réunion d'octobre.

Adoptée à l'unanimité

La commissaire Davidson quitte la réunion à 19h45.

Remarques du président

- Les présidents sont en train de préparer des recommandations sur les compressions budgétaires.
- Congrès de l'ACSAQ (juillet); les inscriptions ont débuté. Les congrès futurs sont en suspens.

Rapport du directeur général

Le directeur général présente son rapport oral au conseil des commissaires. Il aborde entre autres les sujets suivants :

- Présentation de Marcy Galipeau, agente des communications.

- Projet de CBC sur l'intimidation à ÉSPW/Hadley. (Personne-ressource : Marion Kelly).
- Problème de moisissure dans les écoles.
- Rapport de l'ADGCSAQ à Madame Pagé sur les compressions budgétaires potentielles.
- Document budgétaire et processus connexe.
- Comité de planification et d'examen.
- Les commissaires O'Brien, Hendry, Young, Daly et Shea demandent des clarifications sur le document budgétaire. Il est convenu que les compressions devraient être classées par ordre de priorité et expliquées.

C-11/12-102

Composition du Comité de planification et d'examen

LE COMMISSAIRE SHEA PROPOSE QUE les trois comités permanents désignent chacun deux membres pour siéger sur le Comité de planification et d'examen, en plus du président de la commission scolaire.

Adoptée à l'unanimité

C-11/12-103

Rapport du Comité exécutif – 24 janvier 2012

LE COMMISSAIRE O'BRIEN PROPOSE QUE le conseil accuse réception du procès-verbal du Comité exécutif du 24 janvier 2012.

Adoptée à l'unanimité

C-11/12-104

Rapport du Comité exécutif – 21 février 2012

LE COMMISSAIRE O'BRIEN PROPOSE QUE le conseil accuse réception de l'ébauche du procès-verbal du Comité exécutif du 21 février 2012.

Adoptée à l'unanimité

C-11/12-105

Rapport du Comité de direction – 10 janvier 2012

LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE le conseil accuse réception de l'ébauche du procès-verbal du Comité de direction du 10 janvier 2012.

Adoptée à l'unanimité

C-11/12-106

Prix de leadership et de civisme de la Commission Western Québec

LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité de direction, le montant de la bourse assortie au Prix de leadership et de civisme de la Commission scolaire Western Québec soit fixé à 200 \$.

Pour : 2

Contre : 12

Motion rejetée à la majorité

C-11/12-107 **Politique révisée C-25 – Politique relative au maintien ou à la fermeture d’une école et aux changements à des services éducatifs dispensés dans une école – à distribuer aux fins de consultation**
 LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE, tel que l’a recommandé le Comité de direction, la version révisée de la Politique relative au maintien ou à la fermeture d’une école et aux changements à des services éducatifs dispensés dans une école soit distribuée aux fins de consultation.

Adoptée à l’unanimité

C-11/12-108 **Rapport du Comité de l’éducation – 11 janvier 2012**
 LE COMMISSAIRE O’BRIEN PROPOSE QUE le conseil accuse réception du procès-verbal du Comité de l’éducation du 11 janvier 2012.

Adoptée à l’unanimité

C-11/12-109 **Déplacements du personnel à des fins de formation**
 LE COMMISSAIRE O’BRIEN PROPOSE QUE, tel que l’a recommandé le Comité de l’éducation, l’on demande à l’administration d’informer, par courtoisie, le conseil des commissaires de tout déplacement prévu par les employés de la commission scolaire à l’extérieur du Québec et de l’Ontario; tout avis ainsi donné devrait contenir des détails précis concernant le déplacement: noms, dates, raison du déplacement et provenance des fonds.

C-11/12-110 **Déplacements du personnel à des fins de formation**
 LE COMMISSAIRE SHEA PROPOSE QUE cette motion soit déposée.

Pour: 6
 Contre: 6
 Abstentions: 2

Motion rejetée à la majorité

Résultats du vote pour la résolution C-11/12-109

Pour : 6
 Contre : 6
 Abstentions : 2

Motion rejetée à la majorité

C-11/12-111 **Sondage – Enquête québécoise sur le développement des enfants à la maternelle 2012 (EQDEM)**
 LE COMMISSAIRE O’BRIEN PROPOSE QUE, tel que l’a recommandé le Comité de l’éducation, le conseil des commissaires autorise les enseignants à effectuer cette enquête dans nos écoles.

Adoptée à l’unanimité

- C-11/12-112** **Rapport du Comité de l'éducation – 8 février 2012**
LE COMMISSAIRE O'BRIEN PROPOSE QUE le conseil accuse réception de l'ébauche du procès-verbal du Comité de l'éducation du 8 février 2012.
- Adoptée à l'unanimité
- C-11/12-113** **École secondaire Pontiac – voyage en Angleterre/France**
LE COMMISSAIRE O'BRIEN PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité de l'éducation, le conseil approuve le voyage en Angleterre/France de l'école secondaire Pontiac durant la relâche du mois de mars 2013.
- Adoptée à l'unanimité
- C-11/12-114** **École Hadley – voyage à New York**
LE COMMISSAIRE O'BRIEN PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité de l'éducation, le conseil approuve le voyage à New York pour les élèves du secondaire 2 de l'école Hadley du 30 novembre au 2 décembre 2012.
- Adoptée à l'unanimité
- C-11/12-115** **Rapport du Comité des affaires – 15 décembre 2011**
LE COMMISSAIRE YOUNG PROPOSE QUE le conseil accuse réception du procès-verbal du Comité des affaires de la réunion extraordinaire du 15 décembre 2011.
- Adoptée à l'unanimité
- C-11/12-116** **Nomination du vérificateur externe – 2011-2012**
LE COMMISSAIRE YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité des affaires, la firme de Samson et associés soit nommé à titre de vérificateur externe pour la période se terminant le 30 juin 2012.
- Adoptée à l'unanimité
- C-11/12-117** **Signature – Vente de la Old Protestant School située au 2, rue Elsie, Campbell's Bay**
LE COMMISSAIRE YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité des affaires, le directeur général Mike Dawson et le président de la Commission scolaire Western Québec Mike Chiasson soient autorisés à signer, au nom de cette dernière, l'acte de vente de la Old Protestant School située au 2, rue Elsie, à Campbell's Bay (Québec).
- Adoptée à l'unanimité
- C-11/12-118** **Projets communautaires conjoints 2011-2012**
LE COMMISSAIRE YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité des affaires, les projets communautaires conjoints de 2011-2012 soient approuvés.
- Adoptée à l'unanimité

C-11/12-119

Rapport du Comité des affaires – 9 février 2012

LE COMMISSAIRE YOUNG PROPOSE QUE le conseil accuse réception de l'ébauche du procès-verbal du Comité des affaires du 9 février 2012.

Adoptée à l'unanimité

On demande une comptabilisation des frais d'inscription scolaire en souffrance pour la prochaine réunion.

C-11/12-120

Rapport sur le budget 2011/2012 – 1^{er} janvier 2012

LE COMMISSAIRE YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité des affaires, le Rapport sur le budget 2011/2012 soit approuvé.

Adoptée à l'unanimité

C-11/12-121

STAS – Étude sur l'énergie

LE COMMISSAIRE YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité des affaires, l'on demande à STAS d'effectuer une étude détaillée sur l'énergie (approx. 10 000 \$) pour nos écoles secondaires et nos grandes écoles élémentaires. Cette étude fournirait tous les renseignements nécessaires et pertinents pour présenter une demande au MELS concernant un plan d'économie d'énergie pour la commission scolaire.

Adoptée à l'unanimité

C-11/12-122

Location d'installations – Ville de Gatineau

LE COMMISSAIRE YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité des affaires, l'on envoie à la ville de Gatineau une lettre stipulant que tous les montants en souffrance dus à D'Arcy McGee/Symmes pour la location d'installations pendant l'été 2011 doivent être payés avant que nos installations ne soient utilisées à nouveau.

IL EST ÉGALEMENT PROPOSÉ QUE les frais de location des installations scolaires soient payés d'avance, avant que les installations ne soient louées à la Ville de Gatineau.

Pour: 12

Contre: 1

Motion adoptée

Le commissaire Hendry quitte la réunion à 22h05.

- C-11/12-123** **Rapport du Comité consultatif sur l'adaptation scolaire – 6 février 2012**
 LE COMMISSAIRE YOUNG PROPOSE QUE le conseil accuse réception de l'ébauche du procès-verbal du Comité consultatif sur l'adaptation scolaire du 6 février 2012.
 Adoptée à l'unanimité
- C-11/12-124** **Rapport du Comité consultatif de transport – 8 décembre 2011**
 LE COMMISSAIRE YOUNG PROPOSE QUE le conseil accuse réception de l'ébauche procès-verbal du Comité consultatif de transport du 8 décembre 2011.
 Adoptée à l'unanimité
- C-11/12-125** **Contrat d'un an n°5 – 2011-2012- Autobus Outaouais Inc.**
 LE COMMISSAIRE YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité consultatif de transport, le contrat d'un an no 5 négocié avec Autobus Outaouais Inc. au montant de soixante-quinze mille deux cent quarante-neuf dollars et trente-cinq sous (75 249,35 \$) avec l'indexation de 1,78% incluse soit approuvé.
 Adoptée à l'unanimité
- C-11/12-126** **Contrat d'un an n°6 – 2011-2012- Autobus Outaouais Inc.**
 LE COMMISSAIRE YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité consultatif de transport, le contrat d'un an no 6 négocié avec Autobus Outaouais Inc. au montant de cinquante-cinq mille cent quarante-huit dollars et cinquante-neuf sous (55 148,59 \$) avec l'indexation de 1,78% incluse soit approuvé.
 Adoptée à l'unanimité
- C-11/12-127** **Contrat d'un an n°7 – 2011-2012- Autobus Outaouais Inc.**
 LE COMMISSAIRE YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité consultatif de transport, le contrat d'un an no 7 négocié avec Autobus Outaouais Inc. au montant de quarante-sept mille cent quatre-vingt-trois dollars et quatre-vingt-un sous (47 183,81 \$) avec l'indexation de 1,78% incluse soit approuvé.
 Adoptée à l'unanimité
- C-11/12-128** **Contrat d'un an n°8 – 2011-2012- Autobus LaSalle Ltée.**
 LE COMMISSAIRE YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité consultatif de transport, le contrat d'un an no 8 négocié avec Autobus LaSalle Ltée. au montant de soixante-deux mille quatre cent soixante-cinq dollars et cinquante-sept sous (62 465,57 \$) avec l'indexation de 1,78% incluse soit approuvé.
 Adoptée à l'unanimité

- C-11/12-129** **Contrat d'un an n°9 – 2011-2012- Bigras Transport Inc.**
 LE COMMISSAIRE YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité consultatif de transport, le contrat d'un an no 9 négocié avec Bigras Transport Inc. au montant de cinquante mille huit cent cinquante-sept dollars et trente-et-un sous (50 857,31 \$) avec l'indexation de 1,78% incluse soit approuvé.
 Adoptée à l'unanimité
- C-11/12-130** **Contrat d'un an n°10 – 2011-2012- Transport Létourneau**
 LE COMMISSAIRE YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité consultatif de transport, le contrat d'un an no 10 négocié avec Transport Létourneau au montant de soixante-et-un mille sept cent quatre-vingt-douze dollars et quarante-neuf sous (61 792,49 \$) avec l'indexation de 1,78% incluse soit approuvé.
 Adoptée à l'unanimité
- C-11/12-131** **Contrat d'un an n°11 – 2011-2012- Baie Transport**
 LE COMMISSAIRE YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité consultatif de transport, le contrat d'un an no 11 négocié avec Baie Transport au montant de cinquante-et-un mille quatre cent soixante-quinze dollars et neuf sous (51 475,09 \$) avec l'indexation de 1,78% incluse soit approuvé.
 Adoptée à l'unanimité
- C-11/12-132** **Contrat d'un an n°12 – 2011-2012- Transport Michel Therrien**
 LE COMMISSAIRE YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité consultatif de transport, le contrat d'un an no 12 négocié avec Transport Michel Therrien au montant de cent un mille deux cent soixante-trois dollars et cinq sous (101 263,05 \$) soit approuvé.
 Adoptée à l'unanimité
- C-11/12-133** **Contrat d'un an n°13 – 2011-2012- TransporAction**
 LE COMMISSAIRE YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité consultatif de transport, le contrat d'un an no 13 négocié avec TransporAction au montant de quinze mille deux cent quatre-vingt-quatre dollars et seize sous (15 284,16 \$) soit approuvé.
 Adoptée à l'unanimité
- C-11/12-134** **Frais de kilométrage ajustés – Autobus Outaouais**
 LE COMMISSAIRE YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité consultatif de transport, l'augmentation des frais de kilométrage pour Autobus Outaouais au montant de mille quatre-vingt-quatre dollars et trente-neuf sous (1 084,39 \$) pour l'année scolaire 2011-2012 soit approuvée.
 Adoptée à l'unanimité

- C-11/12-135** **Frais de kilométrage ajustés – Autobus LaSalle**
 LE COMMISSAIRE YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité consultatif de transport, la réduction des frais de kilométrage pour Autobus LaSalle au montant de neuf mille cent-dix dollars et vingt-huit sous (-9 110,28 \$) pour l'année scolaire 2011-2012 soit approuvée.
- Adoptée à l'unanimité
- C-11/12-136** **Frais de kilométrage ajustés – Baie Transport**
 LE COMMISSAIRE YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité consultatif de transport, l'augmentation des frais de kilométrage pour Baie Transport au montant de six mille cent soixante-onze dollars et quarante-huit sous (6 171,48 \$) pour l'année scolaire 2011-2012 soit approuvée.
- Adoptée à l'unanimité
- C-11/12-137** **Frais de kilométrage ajustés – Bigras Transport**
 LE COMMISSAIRE YOUNG PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité consultatif de transport, la réduction des frais de kilométrage pour Bigras Transport au montant de cent quarante-six dollars et quatre-vingt-quatorze sous (-146,94 \$) pour l'année scolaire 2011-2012 soit approuvée.
- Adoptée à l'unanimité
- C-11/12-138** **Rapport du Comité de parents – 21 novembre 2011**
 LA COMMISSAIRE-PARENT KOMM PROPOSE QUE le conseil accuse réception du procès-verbal du Comité de parents du 21 novembre 2011.
- Adoptée à l'unanimité
- C-11/12-139** **Rapport du Comité de parents – 16 janvier 2012**
 LA COMMISSAIRE-PARENT KOMM PROPOSE QUE le conseil accuse réception du procès-verbal du Comité de parents du 16 janvier 2012.
- Adoptée à l'unanimité
- C-11/12-140** **Rapport du Comité du perfectionnement professionnel – 29 septembre 2011**
 LE COMMISSAIRE O'BRIEN PROPOSE QUE le conseil accuse réception du procès-verbal du Comité du perfectionnement professionnel du 29 septembre 2011.
- Adoptée à l'unanimité

- C-11/12-141** **Rapport du Comité du perfectionnement professionnel – 8 novembre 2011**
LE COMMISSAIRE SHEA PROPOSE QUE le conseil accuse réception du procès-verbal du Comité du perfectionnement professionnel du 8 novembre 2011.
- Adoptée à l'unanimité
- C-11/12-142** **Rapport du Comité du perfectionnement professionnel – 19 décembre 2011**
LE COMMISSAIRE SHEA PROPOSE QUE le conseil accuse réception du procès-verbal du Comité du perfectionnement professionnel du 19 décembre 2011.
- Adoptée à l'unanimité
- C-11/12-143** **Rapport du Comité des politiques éducatives – 21 octobre 2011**
LE COMMISSAIRE O'BRIEN PROPOSE QUE le conseil accuse réception du procès-verbal du Comité des politiques éducatives du 21 octobre 2011.
- Adoptée à l'unanimité
- C-11/12-144** **Rapport du Comité des politiques éducatives – 5 décembre 2011**
LE COMMISSAIRE O'BRIEN PROPOSE QUE le conseil accuse réception du procès-verbal du Comité des politiques éducatives du 5 décembre 2011.
- Adoptée à l'unanimité
- C-11/12-145** **Autorisation – Carrie Hart**
LE COMMISSAIRE YOUNG PROPOSE QUE Carrie Hart, gestionnaire des ressources financières, soit autorisée à recevoir et à consulter les documents confidentiels fournis par Revenu Québec pour la Commission scolaire Western Québec, c.-à-d. *Numéro d'entreprise du Québec (NEQ) : 8831850266.*
- Adoptée à l'unanimité

Finances – École Poltimore

Mike Dawson mentionne qu'une vérification interne a permis de déceler l'erreur et que celle-ci a été corrigée.

Les faiseurs de musique

On cherche un endroit pour l'an prochain.

- C-11/12-146** **Signature – Centre collégial des Services Regroupés**
 IL EST PROPOSÉ PAR LE COMMISSAIRE GUY et résolu que le président et/ou le directeur général soient mandatés pour signer toute validation des prévisions d’achats annuels de la Commission scolaire Western Québec auprès du Centre collégial des Services Regroupés et tout autre document nécessaire pour l’acquisition d’équipements audiovisuels, particulièrement pour l’achat de tableaux blancs interactifs dans le cadre de la mesure 50680.
- Adoptée à l’unanimité
- C-11/12-147** **Délégué officiel – Société GRICS**
 LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE Serge Beuparlant, régisseur des services informatiques, soit nommé délégué officiel de la Commission scolaire Western Québec à toutes les réunions ordinaires et extraordinaires de la Société GRICS, que Danielle Robert soit désignée pour le remplacer en cas d’absence, et que cette résolution remplace toutes les résolutions précédentes désignant le délégué officiel pour l’assemblée générale annuelle.
- Adoptée à l’unanimité
- C-11/12-148** **Cibles et objectifs de l’Entente de partenariat – Rapport annuel 2010-2011**
 LE COMMISSAIRE O’BRIEN PROPOSE QUE les cibles et objectifs de l’Entente de partenariat – Rapport annuel 2010-2011 soient approuvés tels que présentés.
- Adoptée à l’unanimité
- C-11/12-149** **Expulsion – élève de l’école secondaire D’Arcy McGee**
 LE COMMISSAIRE O’BRIEN PROPOSE QUE, tel que l’a recommandé le Comité de discipline, l’élève XXXXXXXXXXXX soit expulsé de l’École secondaire D’Arcy McGee et soit exclu de toutes les écoles et tous les services de la Commission scolaire Western Québec jusqu’à la fin de l’année scolaire 2011-2012.
- Adoptée à l’unanimité
- C-11/12-150** **Expulsion – élève de l’école secondaire D’Arcy McGee**
 LE COMMISSAIRE O’BRIEN PROPOSE QUE, tel que l’a recommandé le Comité de discipline, l’élève XXXXXXXXXXXX soit expulsé de l’École secondaire D’Arcy McGee et soit exclu de toutes les écoles et tous les services de la Commission scolaire Western Québec jusqu’à la fin de l’année scolaire 2011-2012.
- Adoptée à l’unanimité

C-11/12-151

Expulsion – élève de l'école secondaire D'Arcy McGee

LE COMMISSAIRE O'BRIEN PROPOSE QUE, tel que l'a recommandé le Comité de discipline, l'élève XXXXXXXXXXXX soit expulsé de l'École secondaire D'Arcy McGee et soit exclu de toutes les écoles et tous les services de la Commission scolaire Western Québec jusqu'à la fin de l'année scolaire 2011-2012.

Adoptée à l'unanimité

Date de la prochaine séance

La prochaine séance régulière du conseil des commissaires aura lieu le 27 mars 2012.

C-11/12-152

Levée de la séance

LE COMMISSAIRE DALY PROPOSE la levée de la séance à 22h45.

Adoptée à l'unanimité

MD/ed